

## کار افتخاری در مولهایم

در مولهایم امکانات متعددی برای فعال شدن بطور افتخاری و داوطلبانه وجود دارد. اینها نمونه‌هایی هستند که نشان می‌دهند شما چگونه تجارب و استعدادهای ویژه خود را می‌توانید به کار ببندید و به دیگران منتقل سازید.



سمت چپ مهرناز خاتمی بعنوان خانم سبز در اطاق عمل و در بخش بیمارستان پروتستان در مولهایم کار می‌کند. وی م‌خواهد با فعالیت افتخاری اش عشق و علاقه‌اش به انسانها را به دیگران نیز منتقل سازد و به فرهنگ آلمانی‌ها نزدیکتر گردد. وی رفتار انسانی در بیمارستان را بسیار می‌پسندد. مهرناز خاتمی در سال ۱۹۹۶ از ایران به مولهایم آمده است.

سمت راست: مارتینا گودیکووا هر هفت درس هنر به بچه‌ها می‌دهد. وی تحصیلات دانشگاهی در رشته هنر و مد دارد. البته وی به دلیل مشکلات زبان هنوز در این رشته کار رسمی پیدا نکرده است. کار افتخاری با بچه‌ها را چالشی می‌داند که به وی لذت می‌بخشد و به آن چون امکانی برای شکوفایی و تعمیق توانایی‌ها و استعدادهاش می‌نگرد. وی می‌خواهد عشق به هنر به بچه‌ها منتقل کند. آخرین پروژه گروهی وی کاری است برای نمایشگاه ابتکار مولهایم برای مدارا. مارتینا گودیکووا سال ۲۰۰۲ از روسیه به مولهایم آمده است.

## CBE چیست؟

**CBE** (مرکز فعالیت افتخاری) یک انجمن غیرانتفاعی می‌باشد و افرادی را که کار افتخاری و داوطلبانه انجام می‌دهند و مؤسسات خیریه، انجمن‌ها و شرکتهای را در یک شبکه به هم پیوند می‌دهد و فعالیت افتخاری در مولهایم را مورد حمایت قرار می‌دهد. از بیش از ۲۰۰ سازمان موجود با همکاری و مشارکت شما برای شما نهاد و سازمان مناسب را پیدا می‌کنیم.

**CBE** خود یک انجمن عام‌المنفعه است و وابسته به هیچ گروه و سازمان سیاسی و دینی نیست. فعالیت **CBE** از سوی شهرداری مولهایم، حق عضویت و کمکهای مالی مورد حمایت مالی قرار می‌گیرد. اعضای **CBE** مؤسسات عام‌المنفعه، شرکتهای و اشخاص خصوصی هستند.

آیا شما پرسش یا پیشنهادی دارید، دنبال مکانی برای فعالیت اجتماعی می‌گردید و یا مایل به دریافت اطلاعات بیشتری هستید؟ پس به ما زنگ بزنید! (ما می‌توانیم مشاوره بهتری به شما بدهیم، اگر شما مقداری آلمانی بلد باشید.)

## تماس با ما

افا وینکلر، هماهنگ کننده افتخاری

تلفن: 0208/970 68-13

مارلیس دیتریش، هماهنگ کننده افتخاری

تلفن: 0208/970 68-17

Centrum für bürgerschaftliches Engagement e. V.

Wallstraße 7, 45468 Mülheim an der Ruhr

www.cbe-mh.de

E-Mail: info@cbe-mh.de

Fax: 0208/970 68-19



Silke Schlichting, Projekt KOMM-IN

Tel: 0208/970 68-15



## اموری را به حرکت در آورید!

آنها به آلمان آمده‌اند و آمده‌اند که زندگی نو خود را اینجا بنا کنند. ما می‌توانیم در این امر به آنها یاری رسانیم! اطلاعات و تجارب خود را به دیگران منتقل کنید و وسعت بخشید، توانایی‌های جدیدی کسب کنید و با مهاجرین و آلمانی‌های دیگری آشنا شوید! از رضایتی که از انجام یک کار و وظیفه مفید ناشی می‌شود، لذت ببرید.

شما می‌توانید:

- با تلاش‌تان جامعه‌ای را که در آن مایلید زندگی کنید، شکل دهید
- توانایی‌های خود را بکار ببندید و تعمیق بخشید
- کارهای نوی را مورد آزمایش قرار دهید و به آموخته‌هایتان بیافزاید
- ب انسانهای جدیدی آشنا شوید
- یک شبکه اجتماعی برای زندگی خصوصی و شغلی خود درست کنید
- اموری را به حرکت در آورید؟



جهان حساب - ارست در بخش زبان CBE کار میکند و به مهاجرین در صحبت کردن، در ادارات و در مدرسه کمک می‌کند. وی می‌خواهد بعنوان پل ارتباطی کارهای مردم را راه بیاندازد. وی ۳۰ سال در مصر زندگی کرده است.

ابوجیا اولجیج در سازمان انسانیت مولهایم که یک تشکل مردمی است و از سال ۱۹۹۱ کمکهای جنسی را به مناطق جنگ‌زده یوگسلاوی سابق می‌برد، کار می‌کند. وی از کارش خیلی خوشش می‌آید. ایشان از ک روسی می‌آیند.

بندیکتا شتوله در مغازه کلیسای کاتولیک کار می‌کند. وی از هنگامی که بازنشسته شده دنبال یک کار و رسالت دیگر برای خود در زندگی است. وی در سال ۱۹۷۰ از فیلیپین به مولهایم آمده است.

جلال اردول هماهنگ‌کننده امور نوجوانان و جوانان باشگاه گالاتازاری مولهایم است و در کار سازماندهی تمرین و تیمها به نوجوانان کمک می‌کند. وی در مولهایم متولد شده، ولی والدینش از ترکیه می‌آیند.

## آغازی نو!

یک راه خوب برای کار افتخاری مراجعه به CBE است. ما می‌توانیم به شما کمک کنیم، کار افتخاری مناسبی برای خود بیابید. ما با شما گفتگو می‌کنیم، برای اینکه دریابیم که شما به چه چیزهایی علاقمند هستید، چه توانایی‌هایی دارید و چه امکاناتی موجود است.

CBE خدمات ذیل را ارائه می‌دهد:

- یک مشاوره شخصی و غیرتهدآور، برای مشخص کردن آرزوها و نیازهایتان
- کمک در ارتباط‌گیری
- دسترسی آسان به سازمانهای غیرانتفاعی و افتخاری
- یک شبکه بزرگ از انسانها، سازمانها و شرکتهای بعنوان منبع امکانات گذراندن دوره‌هایی برای اشخاصی که کاری افتخاری می‌کنند.

افرادی که سالیان مدیدی کار افتخاری می‌کنند می‌توانند همچنین کارت داوطلبین را اخذ کنند. این کارت، کارت تخفیف است برای بسیاری از مغازه‌ها، مؤسسات و خدمات مولهایم.

S.A.T. بعنوان خانم سبز بیمارستان پروتستان کار میکند. برای وی کمک به انسانها با هر تبار و دین و فرهنگی که دارند یک کار افتخاری است. وی از ترکیه آمده و از ۶ سال پیش در مولهایم زندگی می‌کند.

لویزه هوبر - فنل در "مدارس اصلی" انگلیسی درس میدهد و طراح کارت داوطلبین و بروشور CBE است. وی در انگلستان، هلند و آمریکا زندگی کرده و از ۲۰۰۲ در مولهایم زندگی می‌کند.



هیریه اوزجان در شورای والدین مدارس زارن است. وی با فعالیتش می‌خواهد والدین شاگردان را ترغیب کند، تحصیلات مدرسه بچه‌هاشان را سامان دهند. وی در کلن متولد شده است، والدین وی از ترکیه آمده‌اند.

مولود اوزتورک بچه‌ها را در یک گروه رقص تمرین می‌دهد و به آنها رقص دریای سیاه را می‌آموزد. آنها یک بار در هفته تمرین و در مراسمی رسمی برنامه اجرا می‌کنند. وی از ترکیه آمده و ۳۰ سال است در مولهایم می‌باشد.

